**#1 É seguro para os imigrantes buscar ajuda**

O presidente Biden expandiu a [**Política Nacional de Áreas Protegidas**](https://www.ice.gov/about-ice/ero/protected-areas), que declara que agentes de execução imigratória não devem prender ou intimidar pessoas em locais onde assistência humanitária está sendo fornecida ou em suas proximidades**: abrigos de emergência, centros de serviços, locais ao longo de rotas de evacuação (tais como pontos de controle ao lado de estradas) ou onde o reencontro de famílias esteja em andamento.**

\* Veja a página 2 para mais **áreas protegidas**

**#2 Todos são elegíveis para ajuda humanitária.**

A elegibilidade para ajuda baseia-se nas necessidades relacionadas às catástrofes, e não no status de imigração ou renda. Todos são elegíveis para ajuda humanitária imediata não monetária. A elegibilidade para alguns programas governamentais de longo prazo podem requerer ao menos um cidadão ou um imigrante elegível na família. Porém, todos os imigrantes devem sentir-se seguros para pedir a ajuda que necessitam às organizações correspondentes sem fins lucrativos ou baseadas na fé.

A lei do estado da Califórnia ([SB 2327](http://leginfo.legislature.ca.gov/faces/billTextClient.xhtml?bill_id=200720080AB2327)) proíbe os ajudantes humanitários de solicitar documentos desnecessários ou de fazer perguntas acerca do status de imigração de um indivíduo. A ninguém será negada assistência emergencial devido a falta de documentos, os quais podem ter sido perdidos ou destruídos em um desastre.

**#3 Aceitar assistência emergencial não afetará seu status de imigração**

Os imigrantes podem estar preocupados com a possibilidade de que a aceitação de assistência em caso de desastres afete seu status de imigração. Isso não é verossímil. A [**Public Charge Rule**](https://www.federalregister.gov/documents/2022/09/09/2022-18867/public-charge-ground-of-inadmissibility) (Regra de Cobrança Pública) (dezembro de 2022) afirma que a assistência em casos de desastres não será considerada no teste de cobrança pública quando um indivíduo aplicar para um visto permanente (green card). Esta lista de cobranças públicas segura para utilização (veja a página 2\*\*) também inclui benefícios que não estão relacionados a desastres e serviços que nunca são considerados, tais como alimentos, cuidados médicos, seguros, programas infantis, atividades religiosas, educação e outros. **A assistência humanitária é gratuita e não precisa ser reembolsada.**

**#4 Todos têm direitos – comunique preocupações**

Todos têm direito à informação e assistência de emergência na língua que podem compreender e no local em que podem acessar. Defensores e provedores de serviços podem educar a si mesmos e suas comunidades sobre os direitos dos imigrantes antes de um desastre. Eles podem auxiliar na identificação e mitigação dos obstáculos na acessibilidade. Posteriormente, eles podem garantir que as pessoas tenham as informações corretas e o suporte necessário para solicitar assistência com sucesso.

**Links para outros recursos**

* [Lista de serviços de aconselhamento legal gratuitos ou de baixo custo](https://immigrantinfo.org/wp-content/uploads/oir-legal.pdf) nos arredores da Baía de São Francisco
* [Diretório da Rede Californiana de Resposta Rápida](https://www.ccijustice.org/find-your-local-rr-hotline) para denunciar atividades de controle imigratório e alfandegário nos arredores de áreas protegidas – Coletivo para a Justiça Imigratória do estado da Califórnia
* [Informações de Segurança sobre Terremotos (multilíngue)](https://cadresv.org/earthquake/) – site da CADRE
* [Links para recursos e informações locais, estaduais e nacionais](https://Immigrantinfo.org) – Immigrantinfo.org
* \*\* Lista de cobranças públicas segura para utilização (maio de 2021) [Inglês](https://www.ilrc.org/sites/default/files/resources/pc_safe_to_use_list_may_2021.pdf) [Espanhol](file:///Users/marshahovey/Downloads/Public%20Charge%20Safe%20to%20Use%20List%20-%20Spanish)
* [Assistência Governamental FEMA em caso de Desastres para Imigrantes Não Registrados (inglês)](https://www.fema.gov/sites/default/files/2020-10/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_english_flyer.pdf)09/10/20

**\* Outras áreas protegidas:**

Além de respostas a desastres ou emergências e ajuda humanitária, “áreas protegidas” incluem:

* Escolas, como jardim de infância, escola de ensino fundamental ou médio, escola vocacional ou de comércio, faculdade ou universidade.
* Lugares que forneçam serviços sociais “essenciais para pessoas em necessidade”: bancos de comida, abrigos de violência doméstica, instalações que sirvam pessoas com deficiência.
* Lugares onde as crianças se reúnam, centros de cuidado infantil, programas pós-escolares, lares adotivos, pontos de ônibus e playgrounds.
* Instalações de cuidado médico: hospitais, escritórios médicos, locais de vacinação e teste de COVID-19, servidores da saúde mental, centros de saúde comunitários, centros de tratamento urgente e locais que cuidam de pessoas grávidas.
* Um local onde haja um desfile, uma demonstração ou uma manifestação ocorrendo.
* Locais de adoração ou de estudo religioso, incluindo estruturas temporárias dedicadas às atividades de fé.
* Um local onde um funeral, cerimônias ao lado de uma sepultura, rosário, casamento ou outras cerimônias religiosas ou civis ou observâncias ocorram.

***Para outras traduções da página 1 e 2 de “Direitos em caso de desastre dos imigrantes da Califórnia”, visite*** [***www.cadresv.org/earthquake***](http://www.cadresv.org/earthquake)***.***

**Panfleto da FEMA sobre assistência governamental para não cidadãos**

|  |
| --- |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (English)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/2020-10/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_english_flyer.pdf)10/9/20
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Chinese)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/2020-10/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_chinese_flyer.pdf)10/10/20
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (German)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/documents/fema_undocumented-immigrants-disaster-german_flyer.pdf)12/20/21
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Haitian Creole)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/documents/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_haitian-creole_flyer.pdf)
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Hindi)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/documents/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance-flyer-hindi.pdf)1/20/22

 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Japanese)**](https://www.fema.gov/assistance/individual/program/citizenship-immigration-status/flyers)10/20/20

 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Khmer)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/documents/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_khmer_flyer.pdf)10/26/21
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Kirundi)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/documents/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_kirundi_flyer.pdf)
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Korean)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/2020-10/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_korean_flyer.pdf)10/10/20
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Portuguese)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/documents/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_portuguese_flyer.pdf)
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Serbo Croatian Bosnian)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/documents/fema_undocumented-immigrants-disaster-Serbo-Croatian-Bosnian_flyer.pdf)12/20/21
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Spanish)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/2020-10/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_spanish_flyer.pdf)10/9/20
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Swahili)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/documents/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_swahili_flyer.pdf)
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Tagalog)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/documents/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_tagalog_flyer.pdf)
 |
| * [**Government Disaster Assistance for Undocumented Immigrants (Vietnamese)**](https://www.fema.gov/sites/default/files/2020-10/fema_undocumented-immigrants-disaster-assistance_vietnamese_flyer.pdf)
 |